Guide Book



International Students

2022 2023









UNIVERSITY OF TOYAMA

富山大学

Guide Book for International Students

外国人留学生ガイドブック

2022年~2023年

University of Toyama

富山大学

はじめに

ようこそ、富山大学へ。皆さんは富山大学への留学に夢と希望を持って来日されたことと思います。皆さんの夢が実現するよう心から祈っております。しかしながら、皆さんは異国の地、日本に来られ、異なる言葉や習慣、文化で戸惑うことも多いでしょう。

わたしたちは、富山大学に留学している皆さんに安心して学んでいただけるように、できるだけ力になりたいと思っています。このガイドブックもその一つで、学習や生活の助けになるよう作成しましたので、どうか十分に活用してください。

皆さんが富山大学に留学した目的が達成でき、また、富山・高岡での生活が良い思い出となるよう心から希望いたします。

2022年4月

国際機構長 池田 真行

Preface

Welcome to the University of Toyama. We are sincerely delighted that you, promising young students from around the world, have chosen our university to start or continue your higher education to make your dreams come true.

At the start of living in Japan, you might get bewildered with differences in language, customs and culture. We are determined to support your everyday life so that you can feel secure while studying in Toyama.

This guidebook provides information you need both in your everyday life and in your academic life. We are sure this will be very helpful to you.

We sincerely hope that you will achieve your goals at the University of Toyama and that your stay in Toyama or Takaoka will be enjoyable and memorable.

April 2022

Ikeda Masayuki Director-General, Organization for International Education and Exchange

目次

はじめに

1	富山大学の概要	1
	 学年暦 沿 革 本学の位置と所在地 組 織 	
2	外国人留学生事務担当係	5
3	外国人留学生数一覧	7
4	宿舎	9
	 富山大学国際交流会館 富山大学学生寄宿舎 民間のアパート等 連帯保証引受け制度 資金貸付制度 	
5	学費、奨学金	12
	 授業料等 各種奨学金(2021年度の例) 文部科学省外国人留学生学習奨励費 富山県国際交流奨学金 ロータリー米山記念奨学金 その他 	

CONTENTS

Pre	eface	
1	Outline of the University of Toyama	1
	 University Calendar History Locations Organization 	
2	Administrative Office for International Students	5
3	Number of International Students at the University of Toyama	7
4	Housing	9
	 University of Toyama International Houses University of Toyama Student Dormitory Private Apartments Joint Guarantor System Financial Assistance - Loans 	
5	 2 University of Toyama Student Dormitory 3 Private Apartments 4 Joint Guarantor System 	2

6	教育	う・研究課程	14
	23	学部学生 大学院学生 その他 1 研究生 2 科目等履修生	
7	勉	学	15
	1) 2) 3) 4) 5) 6) 7)		
8	健原	東管理	19
	① ② ③ ④ ⑤ ⑥		
9	証明	月書関係	23
	① ② ③ ④	学生証 在学証明書 学業成績証明書 学割証(学校学生生徒旅客運賃割引証), 通学証明書	書

⑤ 卒業・修了証明書

6	Courses of Education and Research 14
	 Undergraduate Students Graduate Students Others Research Students Non-Degree-Seeking Students
7	Academic Life 15
	 Academic Advisors International Supporter Team Tutors Japanese Language Education University Library Organization for International Education and Exchange Security Export Control
8	Health and Welfare 19
	 Annual Medical Exam (Degree-seeking Students) Health Administration Center Student Consultation Desk Student Insurance ("GAKKENSAI" and "GAKKENBAI") National Health Insurance National Pension
9	Documents Related to International Students 23
	 Student Identification Card Student Registration Certificate Academic Transcripts Commuter Certificates and Certificate for Student Discount Tickets Certificate of Graduation / Degree

10	王	一 石	25
	① ② ③ ④ 5	富山の気候 食事・買物 通学・交通安全 非常時の対応 課外活動	
11	在	留管理制度等	29
	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	在留カード 在留期間の更新 一時出国及び再入国 資格外活動及びアルバイト 在留資格の変更 出生届等 帰国後の住所・職業	
12	富	山大学年間主要行事 	33
13	相	談所等	34
14	位	置図	35
15	建:	物配置図	37

	① ② ③ ④ 5	Climate Meals and Shopping Commuting to Campus and Traffic Safety In Case of Emergency Extracurricular Activities	
11	Re	esidency Management System	29
	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	Residence Card Extension of Period of Stay Temporary Leave and Re-Entry Part-time Jobs and Activities other than those designated under Residence Status Change of Status of Residence Registration of Birth Address / Occupation after Returning to Home of	Country
12	Ar	nnual Events of the University of Toyama	33
13	Pι	ublic Information Services	34
14	Lo	ocation Map	35
15	Вι	uilding Locations	37

25

10 Student Life

1 富山大学の概要

① 学年暦

● 学年は、4月1日から翌年3月31日までです。

(10月入学生:10月1日から翌年9月30日まで)

セメスター制

前学期 4月1日~9月30日 後学期 10月1日~3月31日

クォーター制

第1ターム 4月1日~6月上旬

第2ターム 6月中旬~9月30日

第3ターム 10月1日~11月下旬

第4ターム 12月上旬~3月31日

詳細については、所属学部・大学院からの通知を確認してください。

2 休業日

- 日曜日及び土曜日
- ・ 国民の祝日に関する法律に規定する休日 (2022年)

1月1日 元 日

1月10日 成人の日(1月の第2月曜日)

2月11日 建国記念の日

2月23日 天皇誕生日

3月21日 春分の日

4月29日 昭和の日

5月3日 憲法記念日

5月4日 みどりの日

5月5日 こどもの日

7月18日 海の日(7月の第3月曜日)

8月11日 山の日

9月19日 敬老の日(9月の第3月曜日)

9月23日 秋分の日

10月10日 スポーツの日

11月3日 文化の日

11月23日 勤労感謝の日

「国民の祝日」が日曜日に当たるときは、その翌日以降において最も 近い「国民の祝日」でない日が休日となります。

- 開学記念日(10月1日)
- ・ 春季,夏季及び冬季休業期間は,「キャンパスガイド」を見て ください。

1 Outline of the University of Toyama

University Calendar

Academic Year is from April 1 to March 31.

(For students enrolling in October : October 1 to September 30)

First Semester: From April 1 to September 30 Second Semester: From October 1 to March 31

First Quarter: April 1 to early June

Second Quarter: Middle of June to September 30 Third Quarter: October 1 to late November Fourth Quarter: Early December to March 31

For details, please confirm the updates from your schools/graduate schools.

2 Holidays

· Saturdays and Sundays (No classes are scheduled on weekends)

· National Holidays (2022)

January 1	New Year's day
January 10	Coming-of-Age Day (the 2 nd Monday in January)
February 11	National Foundation Day
February 23	The Emperor's Birthday
	•
March 21	Vernal Equinox Day
April 29	Showa Day
May 3	Constitution Memorial Day
May 4	Greenery Day
May 5	Children's Day
July 18	Marine Day (3 rd Monday in July)
August 11	Mountain Day
Contombou 10	Respect for the Aged Day
September 19	(3 rd Monday in September)
September 23	Autumnal Equinox Day
October 10	Health and Sports Day
November 3	Culture Day
November 23	Labor Thanksgiving Day

When a national holiday falls on a Sunday, the next following weekday will be a holiday.

- · October 1: University Opening Memorial Day
- See the 'Campus Guidebook' for spring, summer and winter holiday schedules.

2 沿 革

富山大学は、2005年10月に富山大学(1949年設立)、富山医科薬科大学(1975年設立)及び高岡短期大学(1983年設立)の3大学を統合した国立の総合大学です。現在富山大学は、9学部、大学院4研究科・2学環・3教育部、附置研究所、附属病院、附属図書館などの教育研究施設を有しています。

3 本学の位置と所在地

富山大学は、南に立山連峰、北に日本海富山湾を抱え、快適な生活を送ることができる環境に恵まれた地方都市富山県に位置しています。富山市内の五福キャンパスに人文学部、教育学部、経済学部、理学部、工学部及び都市デザイン学部を、杉谷キャンパスに医学部及び薬学部を、高岡市内の高岡キャンパスに芸術文化学部を設置しています。

日本の首都東京から富山までの所要時間は,飛行機で約1時間, 新幹線で約2時間です。

4 History

The University of Toyama is a state-run university, which integrated three state-run universities in October 2005: Toyama University (founded in 1949), Toyama Medical and Pharmaceutical University (founded in 1975) and Takaoka National College (founded in 1983). Now the University of Toyama has nine schools, nine graduate schools, and other educational and research facilities such as the University Laboratory, the University Hospital, and the University Library.

3 Locations

The University of Toyama is located in Toyama City (Gofuku Campus and Sugitani Campus) and Takaoka City (Takaoka Campus) in Toyama Prefecture, a local district located on the West coast in the middle of Japan. You can learn in a comfortable environment in full of nature: the Tateyama mountain range to the south and Toyama Bay, the Sea of Japan to the north.

Gofuku Campus has six schools: School of Humanities, Education, Economics, Science, Engineering and Sustainable Design. Sugitani Campus has two: Schools of Medicine as well as Pharmacy and Pharmaceutical Sciences. Takaoka Campus has School of Art and Design.

It takes about one hour by airplane and about two hours by train (Hokuriku Shinkansen Line) from Tokyo, the capital of Japan, to Toyama.

4 組 織

● 学部

学 部 名	学 科 名
人文学部	人文学科(4年制)
教育学部*1	共同教員養成課程(4年制)
経済学部	経済学科,経営学科,経営法学科(全て4年制)
理学部	数学科, 物理学科, 化学科, 生物学科, 自然環境 科学科 ^{*2} (全て4年制)
工学部	工学科(4年制)
都市デザイン学部	地球システム科学科,都市・交通デザイン学科, 材料デザイン工学科(全て4年制)
医 学 部	医学科(6年制),看護学科(4年制)
薬 学 部	薬学科(6年制), 創薬科学科(4年制)
芸術文化学部	芸術文化学科 (4年制)

- ※1 2022 年4月に人間発達科学部から教育学部に改組
- ※ 2 2022 年 4 月に生物圏環境科学から自然環境科学科に名称変更

② 大学院(修士課程・専門職学位課程) (すべて2年制)

課程	研究科・学環名	専攻名	プログラム名
	人文社会芸術 総合研究科	人文社会芸術 総 合 専 攻	心理学プログラム
			人文・芸術プログラム
	100 H 101 76 111		共創経済プログラム
		総合医薬学専攻	先端医科学プログラム
	総合医薬学研究科		看護科学プログラム
			基礎薬学プログラム
		理工学専攻	数理情報学プログラム
修士課程			物理学・応用物理学プログラム
修工床性	理工学研究科		生命・物質化学プログラム
			地球生命環境科学プログラム
			メカトロニクスプログラム
			マテリアル科学工学プログラム
			都市・交通デザイン学プログラム
			先端クリーンエネルギープログラム
	持続可能社会創成学環		社会データサイエンスプログラム
			グローバルSDGsプログラム

Organization

Schools

Schools	Department		
School of Humanities	Department of Humanities (4 years)		
School of Education	Joint teacher training course (4 years)		
School of Economics	Department of Economics, Department of Business Administration, Department of Business Law (4 years)		
School of Science	Department of Mathematics, Department of Physics Department of Chemistry, Department of Biology, Department of Environmental Biology and Chemistry (4 years)		
School of Engineering	Department of Engineering (4 years)		
School of Sustainable Design	Department of Earth System Science, Department of Urban and Transportation Design Department of Material Design Engineering (4 years)		
School of Medicine	Department of Medicine (6 years), Department of Nursing (4 years)		
School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences	Department of Pharmacy (6 years), Department of Pharmaceutical Sciences (4 years)		
School of Art and Design	Department of Art and Design (4 years)		

 $^{^{\}ast}\,1$: Reorganized from School of Human Development to School of Education in April 2022

2 Graduate School (Master's Degree Program, Professional Degree Program, 2 years)

Course	Graduate school	Major	Program
	Graduate School of Humanities, Arts	Humanities, Arts and Social Sciences	Psychology
			Integrated Arts and Human Sciences
	and Social Sciences	and bociai belefices	Co-Creative Economy and Innovation
	Graduate School	Medicine and	Medical Sciences
	of Medicine and	Pharmaceutical	Nursing Sciences
	Pharmaceutical Sciences	Sciences	Pharmaceutical Sciences
	Graduate School of Science and Engineering Science and Engineering		Mathematical Informatics
Master's			Physics and Applied Physics
Degree			Life Science and Material Chemistry
			Earth Life, Environmental Science
			Mechatronics
			Materials Science and Engineering
			Civil Design and Engineering
			Advance Clean Energy
	Interfaculty Initiative in Sustainable		Social Data Science
	Society Creation Stu	dies	Global Sustainability Science

^{*2:}Reorganized from Department of Biosphere Environmental Science to Department of Environmental Biology and Chemistry in April 2022

課程	研究科・学環名	専攻名	プログラム名
修士課程	医 薬 理	工学環	創薬・製剤工学プログラム 応用和漢医薬学プログラム 認知・情動脳科学プログラム
専門職学 位課程	教職実践則	引発研究科	メディカルデザインプログラム 教職実践開発専攻

※ 2022 年 4 月に大学院 (修士課程) は改組

大学院(博士課程・博士後期課程)

課程	Ē	研究科・教育部名	専攻名
博士詩	果程	生命融合科学 教育 部	認知・情動脳科学専攻(4年制), 生体情報システム科学専攻(3年制), 先端ナノ・バイオ科学専攻(3年制)
博士語(博士後期		医学薬学教育部	生命·臨床医学専攻(4年制), 東西統合医学専攻(4年制), 薬学専攻(4年制),看護学専攻(3年制),薬科学専攻(3年制)
博士語	果程	理工学教育部	数理・ヒューマンシステム科学専攻,ナノ新機能物質科学専攻,新エネルギー科学専攻,地球生命環境科学専攻(全て3年制)

- 3 教養教育院
- 4 和漢医薬学総合研究所
- 5 附属病院
- 6 附属図書館
- 7 教育・学生支援機構
- 8 研究推進機構
- 9 地域連携推進機構
- 国際機構
- 学内共同教育研究施設: 総合情報基盤センター 環境安全推進センター 自然観察実習センター
- 12 保健管理センター

Course	Graduate school	Major	Program
			Pharmaceutical Science and Technology
Master's			Applied Natural Medicine
Degree			Cognitive and Emotional Neuroscience
			Medical Design
Professional degree	Graduate School of Teache	r Training Development	Teacher Training Development

^{*} Reorganized all graduate programs (Master's degree) in April 2022

Ph.D.program/Ph.D. program (Second Semester)

Program	Research Course / Education Course	Majors
Ph.D.	Graduate School of Innovative Life Science	Cognitive and Emotional Neuroscience (4 years), Biological Information Systems (3 years), Advanced Nano and Bio Sciences (3 years)
Ph.D. (Second Semester)	Graduate School of Medicine and Pharmaceutical Sciencesn	Medical Life Science (4 years), Integrative Oriental and Western Medical Sciences (4 years), Pharmacy (4 years), Nursing Science (3 years) Pharmaceutical Sciences (3 years)
Ph.D.	Graduate School of Science and Engineering	Advanced Mathematics and Human Mechanisms, Nano and Functional Material Sciences, New Energy Science, Earth, Life and Environmental Sciences (3 years)

- Institute of Liberal Arts and Sciences
- Institute of Natural Medicine
- **6** University Hospital
- **6** University Library
- Organization for Education and Student Support
- **8** Organization for Promotion of Research
- **9** Organization for Promotion of Regional Collaboration
- Organization for International Education and Exchange
- Intensive Research Centers :

Information Technology Center Center for Environmental Conservation and Research Safety Center for Nature Study and Training

Mealth Administration Center

2 外国人留学生事務担当係

本学では、外国人留学生のために修学及び学生生活上における相談 等に応じていますので、気軽に利用してください。

	部	局	名		担当課			果	電話番号	
国		際		部	留	学	支	援	課	076-445-6082 (五福キャンパス)

【学部】

所属	学部	窓口名	連絡先
人文	学 部	人 社 系 学 務 課 (人文学部事務室)	076-445-6138 jinbunk@adm.u-toyama.ac.jp
教 育	学 部	人 社 系 学 務 課(教育学部事務室)	076-445-6259 kyominfo@adm.u-toyama.ac.jp
経 済	学 部	人 社 系 学 務 課(経済学部事務室)	076-445-6517 keikyomu@adm.u-toyama.ac.jp
理	些 部	理 工 系 学 務 課 (理学部事務室)	076-445-6547 rikyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
医学部	医学科	医薬系学務課(医学科担当)	076-415-8817 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
区子叫	看護学科	医薬系学務課(看護学科担当)	076-434-7125 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
薬 学	差 部	医薬系学務課(薬学部担当)	076-434-7126 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
工 学 部		理工系学務課(エ学部・都市デザイン学部事務室)	076-445-6701 kyomeng@adm.u-toyama.ac.jp
芸術文化学部		芸術系総務・学務課学 務 チーム	0766-25-9130 tkyomu1@adm.u-toyama.ac.jp
都市デザ	イン学部	理 工 系 学 務 課 (工学部・都市デザイン学部事務室)	076-445-6698 tdesign@adm.u-toyama.ac.jp

2 Administrative Office for International Students

If you need advice or counseling for your study and daily life, feel free to visit the offices listed below.

Department	Team / Div.	Telephone
International Affairs Department	Study-abroad Support Division	076-445-6082 Gofuku Campus

[School]

Depa	artment	Office	Contact		
School of I	Iumanities	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Humanity)	076-445-6138 jinbunk@adm.u-toyama.ac.jp		
School of H	Education	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Education)	076-445-6259 kyominfo@adm.u-toyama.ac.jp		
School of E	Economics	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Economics)	076-445-6517 keikyomu@adm.u-toyama.ac.jp		
School of S	Science	Educational Affairs Division, Science and Engineering (Department of Science)	076-445-6547 rikyoumu@adm.u-toyama.ac.jp		
School of	Department of Medicine	Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceuticals (Department of Medicine)	076-415-8817 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp		
Medicine	Department of Nursing	Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceuticals (Department of Nursing)	076-434-7125 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp		
School of F and Pharm Sciences		Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceuticals (Department of Pharmaceuticals)	076-434-7126 mpkyoumu@adm.u-toyama.ac.jp		
School of Engineering		Educational Affairs Division, Science and Engineering (Department of Engineering and Sustainable Design)	076-445-6701 kyomeng@adm.u-toyama.ac.jp		
School of Art and Design		Art and Design General Affairs and Educational Affairs Division, Educational Affairs Team	0766-25-9130 tkyomu1@adm.u-toyama.ac.jp		
School of Su Design	ıstainable	Educational Affairs Division, Science and Engineering (Department of Engineering and Urban Design)	076-445-6698 tdesign@adm.u-toyama.ac.jp		

【大学院】

所属研究科	窓口名	連絡先
人文社会芸術総合研究科 (心理学プログラム) (人文・芸術プログラム 五福キャンパス所属)	人 社 系 学 務 課 (人文学部事務室)	076-445-6138 jinbunk@adm.u-toyama.ac.jp
人文社会芸術総合研究科 (高岡キャンパス所属)	芸術系総務・学務課学 務 チーム	0766-25-9130 tkyomu1@adm.u-toyama.ac.jp
人文社会芸術総合研究科 (共創経済プログラム)	人 社 系 学 務 課 (経済学部事務室)	076-445-6517 keikyomu@adm.u-toyama.ac.jp
持続可能社会創成学環	理 工 系 学 務 課 (理学部事務室)	076-445-6547 rikyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
理 工 学 研 究 科 医 薬 理 工 学 環 (五福キャンパス所属) 理 工 学 教 育 部 生命融合科学教育部 (五福キャンパス所属)	理 工 系 学 務 課 (工学部・都市デザイン学部事務室)	076-445-6399 kyomeng@adm.u-toyama.ac.jp
総合医薬学研究科医薬理工学環(杉谷キャンパス所属)医学薬学教育部生命融合科学教育部(杉谷キャンパス所属)	医薬系学務課(大学院担当)	076-434-7658 mpin@adm.u-toyama.ac.jp
教職実践開発研究科	人 社 系 学 務 課 (教育学部事務室)	076-445-6259 kyominfo@adm.u-toyama.ac.jp

[Graduate School]

Department	Office	Contact
 Graduate School of Humanities, Social Sciences (Psycology) Graduate School of Humanities, Arts and Social Sciences at Gofuku Campus 	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Humanity)	076-445-6138 jinbunk@adm.u-toyama.ac.jp
Graduate School of Humanities, Arts and Social Sciences at Takaoka Campus	Art and Design General Affairs and Educational Affairs Division, Educational Affairs Team	0766-25-9130 tkyomu1@adm.u-toyama.ac.jp
Graduate School of Humanities, Arts and Social Sciences (Co-Creation Economy and Innovation)	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Economics)	076-445-6517 keikyomu@adm.u-toyama.ac.jp
Graduate School of Sustainability Studies	Educational Affairs Division, Science and Engineering (Department of Science)	076-445-6547 rikyoumu@adm.u-toyama.ac.jp
 Graduate School of Science and Engineering at Gofuku Campus Graduate School of Pharma-Medical Sciences at Gofuku Campus Graduate School of Science and Engineering at Gofuku Campus Graduate School of Innovative Life Science at Gofuku Campus 	Educational Affairs Division, Science and Engineering (Department of Engineering and Sustainable Design)	076-445-6399 kyomeng@adm.u-toyama.ac.jp
 Graduate School of Medicine and Pharmaceutical Sciences at Sugitani Campus Graduate School of Pharma-Medical Sciences at Sugitani Campus Graduate School of Medicine and Pharmaceutical Sciences at Sugitani Campus Graduate School of Innovative Life Science at Sugitani Campus 	Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceutical Sciences (Graduate School)	076-434-7658 mpin@adm.u-toyama.ac.jp
Graduate School of Teacher Training Development	Educational Affairs Division, Humanity and Social Sciences (Department of Education)	076-445-6259 kyominfo@adm.u-toyama.ac.jp

3 外国人留学生数一覧

本学に在籍している外国人留学生数は、次のとおりです。

2021年5月1日現在(人)

					2021 0 / 3	
	X	分		正規生	非正規生	合 計
人	文	学	部	11	4	15
人間	月発達	科学部	₿ ** 1	5	6	11
経	済	学	部	8	5	13
理	当	差	部	2	0	2
医	当	之	部	0	0	0
薬	当	左	部	0	0	0
工	当	差	部	31	3	34
芸	術 文	化 学	部	5	1	6
都市	ラデザ	イン労	全 部	9	0	9
	小	計		71	19	90
人力	文 科 肖	产研 究	注科	7	1	8
人間	発達和	斗学研9	 	6	0	6
経	済 学	研究	科	31	0	31
芸術	方文 化	学研究	 日科	4	0	4
生命	融合科	斗学教育	育部	19	0	19
医鱼	学 薬 当	之 教 育	部	46	3	49
理	工 学	教 育	部	87	2	89
教職	実践開	月発研 9	完科	0	0	0
	小	計		200	6	206
国	際	機	構		1	1
	合	計		271	26	297

^{※1 2022}年4月に人間発達科学部から教育学部に改組

^{※2 2022}年4月に大学院(修士課程)は改組

3 Number of International Students at the University of Toyama

The number of international students enrolled in the University of Toyama is as follows;

(as of May 1, 2021)

Division	Degree Student	Non- degree Student	Total	
School of Humanities	11	4	15	
School of Human Development * 1	5	6	11	
School of Economics	8	5	13	
School of Science	2	0	2	
School of Medicine	0	0	0	
School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences	0	0	0	
School of Engineering	31	3	34	
School of Art and Design	5	1	6	
School of Sustainable Design	9	0	9	
Subtotal	71	19	90	
Graduate School of Humanities	7	1	8	
Graduate School of Human Development	6	0	6	
Graduate School of Economics	31	0	31	
Graduate School of Art and Design	4	0	4	 * 2
Graduate School of Innovative Life Science	19	0	19	
Graduate School of Medicine and Pharmaceutical Sciences	46	3	49	
Graduate School of Science and Engineering	87	2	89	
Graduate School of Teacher Training Development	0	0	0	J
Subtotal	200	6	206	
Organization for International Education and Exchange		1	1	
Total	271	26	297	

^{*1:} Reorganized from School of Human Development to School of Education in April 2022

^{*2:} Reorganized all graduate programs (Master's degree) in April 2022

国・地域別外国人留学生数一覧 2021年5月1日現在(人)

国・地域名		計
中	国	193
ベトナ	4	32
マレーシ	ア	22
パキスタ	ン	7
インン	ド	6
エジプ	}	6
韓	国	5
バングラデシ	ユ	5
インドネシ	ア	3
タ	イ	3
ミャンマ	_	3
ロシ	ア	3
イラ	ン	2
英	国	1
	ル	1
ネ パ ー	ル	1
パプアニューギニ	ア	1
ブ ラ ジ	ル	1
	ル	1
	ス	1
計 20 国・ 地	域	297

学部及び大学院研究科・学環・教育部の正規課程に在籍する学生 を本学では正規生と称しています。

このほか、研究生・科目等履修生の制度を設け、学問を志す人々のために門戸を開いており、それらの身分で在籍する学生を非正規生と呼んでいます。

The number of international students per country (as of May 1, 2021)

Country and Region	Total
The People's Republic of China	193
The Socialist Republic of Vietnam	32
Malaysia	22
The Islamic Republic of Pakistan	7
The Republic of India	6
The Arab Republic of Egypt	6
The Republic of Korea	5
The People's Republic of Bangladesh	5
The Republic of Indonesia	3
The Kingdom of Thailand	3
The Republic of the Union of Myanmar	3
The Russian Federation	3
The Islamic Republic of Iran	2
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1
Republic of Singapore	1
The Federal Democratic Republic of Nepal	1
Independent State of Papua New Guinea	1
The Federative Republic of Brazil	1
Republic of Madagascar	1
The Lao People's Democratic Republic	1
20 countries and regions in total	297

We call students belonging to the schools, or graduate school divisions "degree-seeking students".

In addition, the categories of research students and auditors are offered for those intending to study. Also, we call those students "non-degree-seeking students".

4 宿 舎

1 富山大学国際交流会館

国際交流を促進するため、外国人留学生及び外国人研究者用として、国際交流会館が富山市寺町地区と杉谷キャンパス内に設置されています。外国人留学生に関係する事項は、次のとおりです。

なお、国際交流会館の事務は、国際交流課が担当しています。

入居資格: 本学に在籍する外国人留学生(* 五福国際交流会館にお

いては、正規課程に在籍する私費外国人留学生を除く)

入居期間:1年以内

名称	部屋区分		分	留学生用	寄宿料(月額)
五福国際交流会館	単	身	室	34 室	5,900 円
1111 1112 11111	夫	婦	室	5室	9,500 円
富山市金屋字神田 5037-2	家	族	室	1室	14,200 円
杉谷国際交流会館 富山市杉谷 2630	単	身	室	18室	5,900 円
	夫	婦	室	3室	11,900 円
	家	族	室	4室	14,200 円

寄宿料のほかに、光熱水料等が別途必要となります。

② 富山大学学生寄宿舎

五福キャンパスから南に約2キロ離れたところに学生寄宿舎「新樹寮」があります。外国人留学生に関係する事項は、次のとおりです。

なお, 学生寄宿舎の事務は, 学務部学生支援課が担当しています。 入居資格: 本学の学部・大学院に在学する外国人留学生(正規生

に限る)の内、学費・給与が国等から支給されていな

い者

入居期間:修業年限の終了の日までの内2年以内

名 称	部屋区分	広さ(㎡)	寄宿料・共益費の合計額(月額)
富山大学新樹寮	SI(個室)	約 13	15,000 円
富山県富山市寺町2639	SII(個室)	約 20	20,000 円

寄宿料・共益費のほかに、光熱水料等が別途必要となります。

4 Housing

1 University of Toyama International Houses

We offer university housing for international students and researchers to promote international exchange. One International House is in Teramachi District in Toyama City and the other is on Sugitani Campus. For more information, please contact the International Exchange Division, International Affairs Department.

Requirement: International Students of University of Toyama

*Note that international degree-seeking students at their own expense are NOT qualified for using Gofuku International

Period: Up to one year

Name and Address	Types	For international students	Monthly rent
Gofuku	Single	34 rooms	5,900 yen
International House	Couple	5 rooms	9,500 yen
5037-2 Kanda Kanaya-aza Toyama-shi	Family	1 room	14,200 yen
Sugitani	Single	18 rooms	5,900 yen
International House 2630 Sugitani Toyama-shi	Couple	3 rooms	11,900 yen
	Family	4 rooms	14,200 yen

The water, gas and electricity rates and the fee for common services will be charged separately.

2 University of Toyama Student Dormitory

University of Toyama has a student dormitory, Shinju-Ryou, about 2 kilometers south of Gofuku Campus. Eligibility for international students are noted below.

For further information, please contact the Student Support Division at Department of Student and Academic Affairs.

Requirement: International degree-seeking undergraduate/ graduate students without receiving tuition fees and salaries from the nations and other organizations

Period: Within 2 years before the last day of the term of study

Name and Address	Types	Size	Monthly rent including common service expense
Shinju Ryou, University of Toyama	SI(private room)	Approx. 13 m²	15,000 yen
Address: 2639 Teramachi, Toyama, TOYAMA	SII(private room)	Approx. 20 m²	20,000 yen

Residents must pay utility costs and other necessary fees in addition to the monthly rent and common service expense.

3 民間のアパート等

富山大学の各キャンパス周辺には、学生アパートが多くあります。 アパート紹介は各キャンパスの「富山大学生活協同組合」が行って います。

部屋代は、アパートの場所、建築年数、部屋の大きさ、付帯設備などにより多少の開きがありますが、平均すると 20~33㎡のバス・トイレ共用のアパートで、月額 10,000 円~25,000 円であり、バス・トイレ付きのワンルームマンションで、月額 25,000 円~50,000 円程度です。

このほか、光熱水料等が別に必要となります。

なお, 万一に備え, アパート等へ入居する際には, 必ず火災保険 等に加入してください。

4 連帯保証引受け制度

この制度は、外国人留学生が民間アパートを賃借する場合、(公財) とやま国際センターが連帯保証人となる制度です。

この制度を利用する場合,(公財)日本国際教育支援協会の「留学生住宅総合補償」に加入し、保険料を負担することが必要となります。(この制度は、市営住宅等の公営住宅の賃貸には適用されません。)

五福キャンパスの国際機構棟1階事務室(留学支援課)を通じて 申し込んでください。

3 Private Apartments

There are a lot of apartments around each campus. University of Toyama Cooperative Association helps each Campus's students to find an apartment.

The apartment rent varies according to the area, the age of the building, the number of the rooms and the facilities. The average cost for an apartment $(20 \sim 33 \text{ m}^2)$ where the residents share a bathroom is about 10,000 yen to 25,000 yen per month. One-room apartment with a private bathroom costs about 25,000 yen to 50,000 yen per month.

The water, gas and electricity rates and the fee for common services will be charged separately.

Please be sure to buy a fire insurance in preparation for an emergency.

4 Joint Guarantor System

When students rent apartments, the Toyama International Center could act as a joint guarantor.

To use this system, students must join the General Housing Compensation and pay the fee. (This system doesn't apply to any public housing such as municipal housing.)

Application is available at the 1st floor, Organization for International Education and Exchange Building on Gofuku Campus.

5 資金貸付制度

富山大学では、「外国人留学生支援事業基金」により、外国人留学生の家計急変により必要となる生活費に対する支援を行う貸付制度があります。

貸与限度額:5万円以内

貸付利息 :無利息

借受資格 : 家計急変により支援が必要な外国人留学生である

と指導教員が認めた者

返済方法 : 借受者は、貸付を受けた日から1年以内に分割等

の方法により返済

申込方法 :国際部留学支援課(五福キャンパス)

医薬系学務課 (杉谷キャンパス)

芸術系総務・学務課 (高岡キャンパス)

5 Financial Assistance - Loans

Loans to cover living expenses are available to international students of the University of Toyama who fell into financial difficulties resulted from sudden changes in their household finance.

Maximum amount of a loan: 50,000 yen

Interest rate on a loan: No interest

Eligibility: International students whose academic advisor acknowledge their financial assistance because of the sudden changes in their household finance.

Repayment: The loan must be repaid within a year from the date of borroning. It may be paid in a lump sum or by installments.

Submit to: Study-abroad Support Division, International Affairs
Department (Gofuku Campus)

Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceuticals Sciences (Sugitani Campus)

Art and Design General Affairs and Educational Affairs Division (Takaoka Campus)

5 学費、奨学金

● 授業料等(2022年1月現在)

● 授業料・入学料・検定料

本学の授業料,入学料及び検定料は、次のとおりです。 この金額は、将来変更されることがあります。

区分	授	業料	入学料	検定料
学 部 学 生	年 額	535,800 円	282,000 円	17,000 円
大学院学生	年 額	535,800 円	282,000 円	30,000 円
研 究 生	月額	29,700 円	84,600 円	9,800 円
科目等履修生	1単位	14,800 円	28,200 円	9,800 円

2 授業料免除

本学に入学した国費外国人留学生,外国政府派遣留学生を除く 大学院の正規生が対象です。経済的理由により,授業料の納付が 困難であり,かつ,学業優秀と認められる場合には,申請が必要 です。大学内の選考を経て,当該期分の授業料の全額または半額 について免除,または徴収猶予が認められることがあります。

詳しくは、学務部学生支援課(五福キャンパス)、医薬系学務課(杉谷キャンパス)及び芸術系総務・学務課(高岡キャンパス)に尋ねてください。

5 Tuition Fees and Scholarships

1 Tuition Fees and Other Expenses (as of January, 2022)

Tuition Fee, Admission Fee and Entrance Examination Fee

These fees are subject to change.

Division	Tuition	Admission Fee	Entrance Examination Fee
Undergraduate Students	535,800 yen per year	282,000 yen	17,000 yen
Graduate Students	535,800 yen per year	282,000 yen	30,000 yen
Research Students	29,700 yen per month	84,600 yen	9,800 yen
Non-Degree- Seeking Students	14,800 yen per credit	28,200 yen	9,800 yen

2 Tuition Fees Exemptions

Degree-seeking graduate students (except government-sponsored foreign students) with excellent academic records who are experiencing financial difficulties are eligible to apply for an exemption of tuition fees. Applicants who passed the screening will have the full- or half-exemption, or deferment.

Contact the Student Support Division, the Student and Academic Affairs Department (Gofuku Campus), Medical and Pharmaceutical Sciences Administration Department (Sugitani Campus) and Office of General Affairs and Student Affairs, Arts (Takaoka Campus) for details.

② 各種奨学金(2021年度の例)

私費外国人留学生(外国政府派遣留学生及び県費留学生は除く。) に対する主な奨学金として次のものがあり、学業成績及び人物評価 等の諸条件に基づいて選考が行われます。(申請しても、採択には 厳しいものがあります。)

なお、奨学金の募集については、国際部留学支援課に掲示するとともに、各学部、各研究科・学環・教育部にも掲示します。留学支援課のウェブサイトにも掲載するので、そちらから確認することもできます。(ホーム>国際交流・留学>外国人留学生の方>奨学金について)

● 文部科学省外国人留学生学習奨励費

募集時期: 4月頃

支給金額:学部学生 月額 48,000円

大学院学生 月額 48,000 円

支給期間:1年間

② 富山県国際交流奨学金

募集時期: 4~5月頃

支給金額:学部1年生 月額 10,000円

その他学生 月額 50.000円

受給期間:1年間

3 ロータリー米山記念奨学金

募集時期:8~9月頃

支給金額:学部学生 月額 100,000円

大学院学生 月額 140,000 円

支給期間:最長2年

4 その他

上記以外の奨学金募集の通知があれば、その都度、掲示でお知らせします。

Scholarships (as of 2021)

The following scholarships are available to private-funded international students needing financial support (Foreign Government Scholarship students and Prefecture sponsored students are excluded). Selection is based on academic records, personality and other factors. (Not all the applicants will be funded.)

Information about the scholarships is available from the Studyabroad Support Division, International Affairs Department and Interfaculty Initiative facility. Information is also available on the website. (Home>International Students>Tuition Fees and Scholarships)

MEXT Honors Scholarship for Privately-financed International Students

(MEXT: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology)

Application time : Around April

Monthly stipend : Undergraduate students 48,000yen

Graduate students 48,000yen

Scholarship period : One year

2 Toyama International Exchange Scholarship

Application time : April to May

Monthly stipend : Undergraduate 1st year students 10,000yen

Other students 50,000yen

Scholarship period : One year

3 Rotary Yoneyama Memorial Foundation Scholarship

Application time: August to September

Monthly stipend : Undergraduate students 100,000yen Graduate students 140,000yen

Scholarship period: Two years (maximum)

4 Other Scholarships

We will post information on the bulletin board if scholarships other than those mentioned above are available.

6 教育・研究課程

本学の教育・研究の基本組織は学部ですが、学部はさらに専門分野 に応じていくつかの学科等に分かれています。

大学を卒業後、さらに高度な学問・研究を希望する者のために大学 院が設けられています。

① 学部学生

学部の修業年限は、4年(医学部医学科及び薬学部薬学科は6年)です。その間に、教養教育科目、専門科目、日本語・日本事情の授業が開講されます。

2 大学院学生

学部卒業後さらに専門の研究を続けようとする者のために,大学 院研究科・学環・教育部が設けられています。修業年限は,修士(博 士前期)課程は2年、博士後期課程は3年です。

3 その他

● 研究生

特定の研究事項について研究しようとする者は、1年以内の研究生として入学することができます。

入学時期は原則として学期の始めですが、特別の事情のある場合は、学期途中でも許可されることがあります。

2 科目等履修生

授業科目を履修することができる科目等履修生制度を設けています。

入学時期は、学期の始めとなっています。

※研究生・科目等履修生が「留学」の在留資格を得るためには、1週間に 10時間以上の授業時間が必要です。

6 Courses of Education and Research

The basic organization for undergraduate education and research in our university consists of schools. Each school is divided into departments in accordance with individual fields.

For those who intend to continue their studies after finishing undergraduate education, We offer Master's and Doctoral Courses.

Undergraduate Students

The shortest period of study is four years (Department of Medicine, School of Medicine and Department of Pharmacy, School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences are six years). During this period, the university offers international students the courses in liberal arts and major subjects as well as the courses in Japanese as a foreign language and Japan studies.

2 Graduate Students

We offer 2-year Master's coure (the first semester of doctoral course) and 3-year doctoral course (the second semester of doctoral course).

3 Others

Research Students

International students who wish to study a specific subject may enter the university as a research student for one year.

The time of entrance is at the beginning of the academic year of the University of Toyama, in special circumstances, however, permission may be given during the academic year.

Non-degree-seeking Students

This is a system for those who wish to attend lectures on specified subjects.

Admission is granted at the beginning of each semester.

^{*} Research students and non-degree-seeking students are required to maintain at least 10 hours a week for classes to acquire the status of residence for "college student".

7 勉 学

1 指導教員

外国人留学生の学習上の問題、進学の問題、その他一身上の相談 等についての指導・助言に当たるため、各学部、各研究科・学環・ 教育部に指導教員を配置しています。また、外国人留学生の多い学 部には外国人留学生担当教員がいます。外国人留学生担当教員は指 導教員と連携し、学部内の外国人留学生に関することの指導・助言 を行っています。

外国人留学生は自主的、かつ、定期的に指導教員や外国人留学生 担当教員と接するようにしてください。

2 国際サポーター

富山大学に入学する外国人留学生の出迎えや各種手続きなど、支援 内容は下記のとおりです。富山での生活がスムーズに始められるよ うに、富山に到着したその時から諸手続きが完了するまでの2~3 调間を重点的にサポートします。

- ✔ 空港や駅での出迎え ✔ 家探し ✔ 居住先への入居
- ✔ 市役所での手続き ✔ 銀行口座開設 ✔ 携帯電話契約
- ✔ 日用品買物
 ✔ 食料品買物

3 チューター

チューターは、指導教員の推薦により外国人留学生の専攻分野に 関連のある学生から選ばれます。ことばのサポート、日本語学習の 手助け、専門分野のサポート、基本的な生活に関するサポートを行 います。

7 Academic Life

Academic Advisors

International students may recieve guidance and advice from their academic advisors on study, further education and other personal issues.

In addition, the schools with many international students have international student advisors. They work together with academic advisors to provide international students of their schools with assistance and advice. International students are encouraged to make voluntary and regular contact with their academic advisor or international student advisor.

2 International Supporter Team

Student Supporter Team is ready to help international students. We focus on supporting them during their first few weeks in Toyama so that they can start their new life smoothly.

- ✓ Pick up at the airport or train station
- ✔ Apartment hunting
- ✓ Moving in to a residence
- ✔ Paperworks at the city hall
- ✔ Opening a bank account
- Getting a mobile phone contract
- ✓ Shopping for daily necessities
- Grocery shopping

3 Tutors

Tutors are chosen from students in a related field of study of international students as recommended by the academic advisors. Tutors support such students especially for daily troublesome cases such as the language barrier in learning and/or using Japanese in specialized field of study, and daily life.

4 日本語教育

学部外国人留学生のための正規授業科目を五福キャンパスで開講 し、日本語能力等の向上を図っています。

また、研究生等に対しては、教育・研究活動及び日常生活が円滑 に行われるよう、課外補講が開講されています。

● 学部学生

外国語系科目として「日本語リテラシー」「日本語コミュニケーション」「日本語/専門研究」、総合科目系科目として「日本事情/芸術文化」「日本事情/自然社会」、人文科学系科目として「異文化理解」が開講されています。

2 大学院学生、研究生等

五福キャンパスでは、大学院学生、研究生等を対象として、「日本語課外補講」が開講されています。補講の内容等は、国際機構 で確かめてください。

また、杉谷キャンパスでは、大学院留学生のための正規授業の一つとして、「日本語・日本文化」等が開講されています。授業の内容等は、医薬系学務課で確かめてください。

3 大使館推薦の国費研究留学生及び教員研修留学生

15週間の短期集中コースの「日本語研修コース」が開講されています。

5 附属図書館

本学附属図書館は、五福キャンパスに中央図書館、杉谷キャンパスに医薬学図書館、高岡キャンパスに芸術文化図書館があり、さまざまな学問分野にわたり、合計約136万冊の蔵書があり、各図書館の閲覧室で自由に利用することができます。

貸出を希望する場合は、図書と学生証又は利用証を貸出カウンターに提示してください。

また、図書の利用、文献調査、文献複写、他の図書館との図書の相互貸借など、種々の相談に応じるレファレンスサービスの窓口を設けています。

4 Japanese Language Education

The University of Toyama offers Japanese language courses for international students enrolled in the University as regular students: Japanese, Japanese Affairs, to help undergraduate students improve understanding of the Japanese language.

In addition, the University offers extracurricular Japanese language programs to help research students and others with their academic work and their daily lives.

Undergraduate Students

The following courses are offered: Japanese Literacy, Communication in Japanese and Japanese/Academic as foreign language courses, Japanese Affairs/Culture and Art, Japanese Affairs/ Nature and Society as general courses, and Intercultural Understanding as a part of liberal arts courses.

② Graduate Students, Research Students and Others

The Extra-curricular Japanese Language Program is available to graduate students and research students at Gofuku Campus.

Please ask for details at Organization for International Education and Exchange.

Japanese Language · Culture courses are available to graduate students as regular courses on Sugitani Campus. Please contact at Educational Affairs Division, Medicine and Pharmaceuticals Sciences .

Government-sponsored international students recommended by embassies and international students on the teachers' training programs

A 15-week intensive Japanese Program is available for the abovementioned international students in this Item 3.

5 University Library

The University of Toyama has three libraries: the Central Library on Gofuku Campus, the Medical and Pharmaceutical Library on Sugitani Campus and the Art and Design Library on Takaoka Campus. As many as 1.36 million books in total, covering various fields of academic study, are available to students.

To check out books, students must show their library cards or student identification cards and the books at the main desk. The Reference Section is available for consulting, inquiring, copying and reciprocal borrowing of books between campuses.

○授業期間中の開館時間

	月曜日~金曜日	土曜日・日曜日
中央図書館	8:45~22:00	10:00~17:00
医薬学図書館	9:00~20:00	9:00~17:00
芸術文化図書館	8:45~20:00	10:00~16:00(土曜日のみ)

○休業期間中の開館時間

	月曜日~金曜日	土曜日・日曜日
中央図書館	$9:00\sim17:00$	休 館
医薬学図書館	$9:00\sim 20:00$	$9:00\sim17:00$
芸術文化図書館	$9:00\sim17:00$	休 館

*医薬学図書館は、開館時間以外の時間帯及び休館日でも利用することができます。 入退館には、学生証を使って、特別利用専用の出入口を利用してください。

6 国際機構

国際機構では、次の業務を行っています。

なお,国際機構棟には,国籍を越えて留学生同士が自由に懇談を 持てるよう,また,日本人学生と交流を深められるよう,談話室が 設けられていますので利用してください。

開館時間

平 日 8:30~17:00 (夏休み、春休みは15:15まで) 土曜日・日曜日・国民の祝日は休館です。

業務内容

外国人留学生に対する日本語教育

日本語研修コース, 学部正規留学生に対する日本語・日本事 情教育, 日本語課外補講, 総合日本語コース

② 留学生指導・交流活動

外国人留学生に対する指導・助言, 留学情報の提供, 日本人 学生に対する留学相談, 異文化理解教育

O Library hours

	Mondays thru Fridays	Saturdays and Sundays
Central Library	8:45 am ~10:00 pm	10 : 00 am∼5 : 00 pm
Medical and Pharmaceutical Library	9:00 am~8:00 pm	9:00 am~5:00 pm
Art and Design Library	8:45 am~8:00 pm	10:00 am~4:00 pm Saturdays only

O During Holidays

	Mondays thru Fridays	Saturdays and Sundays
Central Library	$9:00 \text{ am} \sim 5:00 \text{ pm}$	Closed
Medical and Pharmaceutical Library	9:00 am ~ 8:00 pm	9:00 am ~ 5:00 pm
Art and Design Library	$9:00 \text{ am} \sim 5:00 \text{ pm}$	Closed

^{*} Medical and Pharmaceutical Library is available for use outside the library hours or on closed days. Please enter or leave the Library through the special user entrance by using your student card.

6 Organization for International Education and Exchange

The Organization for International Education and Exchange building has the Student Lounge where international students and Japanese students can meet and talk freely anytime out of classes.

Open Hours

Weekdays, 8:30 am - 5:00 pm (8:30 am - 3:15 pm during summer vacation and spring break)

Closed on weekends and national holidays

Activities

Japanese Language Education for International Students Intensive Japanese program, Japanese language and cultural education for undergraduate students as part of the program, Extra-curricular Japanese language program, General Japanese language program.

2 Advisory and Exchange Activities

Counseling and advice for international students, of information about studying abroad, consultations about study abroad programs for Japanese students, and understanding of different cultures.

7 安全保障輸出管理

日本をはじめとする主要国では、武器や軍事転用可能な貨物・技術が、自国及び国際社会の安全性を脅かす国家やテロリスト等、懸念活動を行うおそれのある者に渡ることを防ぐため、先進国を中心とした国際的な枠組み(国際輸出管理レジーム)を作り、国際社会と協調して輸出等の管理を行っています。

本学の教職員及び学生は、外国為替及び外国貿易法(外為法)や「国立大学法人富山大学安全保障輸出管理規則」を遵守する必要があります。

研究上の技術情報や実験データを個人の判断で、他人に提供してはいけません。また、研究上の使用機器または使用材料、もしくは研究の結果得られた有体物を外国に輸出(出国時の持ち出しも含む)する場合は、必ず指導教員もしくは助言教員に相談してください。

法令で規制されている貨物や技術を無許可で外国や非居住者に提供を行った場合。個人及び組織に罰則が科されます。

非居住者については、以下 URL の P30 参照。

https://www.meti.go.jp/policy/anpo/law_document/tutatu/t07sonota/t07sonota_jishukanri03.pdf



特定類型については、以下 URL の P4 参照。 https://www.meti.go.jp/policy/anpo/law_document/minashi/jp_daigaku.pdf



Security Export Control

In order to prevent weapons and military-diversionable cargo and technology from being passed on to those who may engage in concern activities such as nations and terrorists that threaten the safety of their own countries and the international community, major countries including Japan have created an international framework centered on the developed country (international export control regime) and manage exports in cooperation with the international community.

Our faculty members and students are required to comply with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Foreign Exchange Law), and the "University of Toyama Security Export Control Regulations".

When providing the technical information and experimental data in research to non-residents or other residents who are strongly influenced by non-residents (hereinafter referred to as those who fall under the "specific types"), or exporting the equipment or materials used in research, materials or tangible materials obtained as a result of research to any foreign country (including taking them out at the time of departure), make sure to consult with your supervisor or advisor.

Unauthorized provision of cargos or technology regulated by law to foreigners or non-residents will result in penalties for individuals and organizations.

As for non-residents, refer to p.30 shown on the URL below.

https://www.meti.go.jp/policy/anpo/law_document/tutatu/t07sonota/t07sonota_jishukanri03.pdf



As for specific types, refer to p.4 shown on the URL below.

https://www.meti.go.jp/policy/anpo/law_document/minashi/en daigaku .pdf



8 健康管理

定期健康診断等

健康診断や健康管理・指導などについては、保健管理センターが 担当しています。

年間の主なスケジュールは、次のとおりですが、各キャンパスにより取扱いが異なる場合がありますので、詳細については各キャンパスの保健管理センターに尋ねてください。

※非正規生は健康診断対象外です。

4 月

- ·新入生健康診断
- · 在学生健康診断

5 月

- ・再検査 (健診で再検査が必要とされた者)
- · 健康相談

このほか、年間を通して一般的な健康相談を行っています。

② 保健管理センター

学生及び職員の健康保持・増進と保健衛生に関する業務を行う機関として、五福キャンパス、杉谷キャンパス及び高岡キャンパスに保健管理センターを設置しています。各センターには、専任の医師・カウンセラー及び看護師が常駐しており、体の健康や精神衛生上の問題の相談や診察、応急措置に当たっています。センター事務室が窓口ですから、気軽に相談してください。窓口利用時間は、8:30~17:00です。

8 Health and Welfare

1 Annual Medical Exam (Degree-seeking Students)

Health Administration Center at the University of Toyama provides medical services such as medical exams and health care consultation. The annual schedule for the services is as follows. For more detailed schedule, check Health Administration Center on your campus.

[Note]

Medical exams for freshmen or annual medical exams are not provided to non-degree students.

April	 Medical exams for freshmen Annual medical exams for current students
May	Reexamination only for reguired studentsHealth consultation

The center supports our students and staff's health care on each campus.

2 Health Administration Center

Medical doctors, counselors and nurses are stationed to provide consultation on physical and mental health issues. First aid is also available. Please contact the Center's reception desk for more information. It is open from 8:30 am to 5:00 pm.

3 学生相談室

学生相談室は、安心して学生生活を送れるよう支援します。

- ・人間関係で悩んでいる。
- ・生活のトラブルを抱えている。
- ・元気が出ない。

などの悩みごとがある場合は相談してください。秘密は守ります。

〔五福キャンパス〕

場所/時間:学生会館1階 学生支援課内

/平日8:30~17:15

担 当:学生支援センター 学生生活相談員 **電話相談**:076-445-6148 (専用電話)

メール相談: gakusou-g@ctg.u-toyama.ac.jp

〔杉谷キャンパス〕

場所/時間:医薬学図書館2階 医薬系学務課内

/平日8:30~17:15

担 当:学生支援センター 学生生活相談員 **電話相談**:076-415-8810 (専用電話)

メール相談: gakusou-s@ctg.u-toyama.ac.jp

〔高岡キャンパス〕

場所/時間:A棟1階 芸術系総務・学務課学務チーム内

/平日8:30~17:15

担 当:学生支援センター 学生生活相談員

電話相談:0766-25-9210 (専用電話)

メール相談:gakusou-t@ctg.u-toyama.ac.jp

*メールの返信はすぐにできないことがあるので、急ぎの場合は来談または電話を利用してください。

Student Consultation Desk

The Student Consultation Desk is open to all students in University of Toyama who need professional consultation. If you have any concerns and difficulties such as:

- · troubles with others.
- · troubles with daily life.
- · feel depressed.

Feel free to visit the Desk. Consultations are confidential.

[Gofuku Campus]

Office location: 1st Floor, Student Hall, Student Support Division

Counselor: Counseling staff of the Student Support Center

Office hours: Mondays- Fridays, 8:30 am-5:15 pm

Telephone: 076-445-6148 (dedicated line) **Email:** gakusou-g@ctg.u-toyama.ac.jp

[Sugitani Campus]

Office location: 2nd Floor, Medical and Pharmaceutical Library, Medicine and Pharmaceutical Sciences, Educational Affairs Division

Counselor: Counseling staff of the Student Support Center

Office hours: Mondays- Fridays, 8:30 am-5:15 pm

Telephone: 076-415-8810 (dedicated line) **Emaill**: gakusou-g@ctg.u-toyama.ac.jp

[Takaoka Campus]

Office location: Building A, 1st Floor, Art and Design General and Educational Affairs Division, Educational Affairs Team

Counselor: Counseling staff of the Student Support Center

Office hours: Mondays- Fridays, 8:30 am-5:15 pm

Telephone: 0766-25-9210 (dedicated line) **E-mail**: gakusou-t@ctg.u-tovama.ac.jp

* If you are in a hurry, please visit the Student Counseling Room or contact us by phone since your email may take longer to respond.

4 学生保険(学研災・学研賠)

富山大学では、正規生全員が、以下の2つの学生保険に加入する ことになっています。

入学手続きの際に、保険加入案内を送付していますが、加入手続きをまだ行っていない方は、速やかに手続きを行ってください。なお、非正規生も加入するようにしてください。

加入を希望する場合は各キャンパス保険担当窓口で手続きを行ってください。

<学牛教育研究災害傷害保険(学研災)>

教育研究活動中(正課,学校行事,学校施設内にいる間,課外活動(クラブ活動),通学中等)にケガをした場合に補償される保険です。

<学研災付帯賠償責任保険(学研賠または医学賠)>

正課,学校行事,大学の手続きにより承認を受けたインターンシップまたはボランティア活動やその往復において,他人にケガをさせたり,他人の物を壊した場合に補償される保険です。

<各キャンパス保険担当窓口>

五福キャンパス:学生会館1階 学生支援課

(076-445-6085) /平日 8:30 ~ 17:15

杉谷キャンパス:医薬学図書館2階 医薬系学務課

(076-434-7135) /平日 8:30 \sim 17:15

(0766-25-9131) /平日 8:30 ~ 17:15

高岡キャンパス:A棟1階 芸術系総務・学務課学務チーム

5 国民健康保険

外国人留学生は、国民健康保険に全員加入しなければなりません。 国民健康保険に加入することにより、医療費は3割の負担で済みます。この保険に加入するには、保険料が必要です。日本では、一回 診療を受けても、数千円から数万円の医療費が必要となりますので、 市役所等で在留カードの手続きと併せて、加入手続きをしてください。

4 Student Insurance ("GAKKENSAI" and "GAKKENBAI")

At the University of Toyama, all regular students in official programs are required to participate in two insurance schemes described below.

The guide on how to join the insurance schemes was sent with the other registration documents, and students who have not yet paid their insurance premium are requested to do so in a timely manner. Non-regular students can join such schemes on a voluntary basis, and those wishing to do so should apply at the office in charge of insurance on their campus.

<Student Accident Insurance (Gakkensai) >

This is the kind of insurance that covers physical injury suffered as a result of a sudden, accidental, external event in the course of educational or research activities [curriculum and university events while on the university premises, extra-curricular activities (club activities), commuting to university, etc.].

<Liability Insurance coupled with Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (Gakkenbai or Igakubai) >

This is the kind of insurance that covers loss associated with legal liability incurred as a result of, for example, causing injury to another person or damage to another person's property during curricular and school activities, extra-curricular activities including volunteer activities, or travelling to and from such activities.

<Points of contact for insurance at each campus>

Gofuku: 1 st Floor, Student Hall, Student Support Division (076-445-6085) / Business hours: Mon-Fri. 8:30 - 17:15

Sugitani: 2nd Floor, Medical and Pharmaceutical Library, Medicine and Pharmaceutical Sciences, Educational Affairs Division

(076-434-7135) / Business hours: Mon-Fri. 8:30 – 17:15 Takaoka: Building A, 1 st Floor, Art and Design General Affairs and Educational Division, Educational Affairs Team (0766-25-9131) / Business hours: Mon-Fri. 8:30 – 17:15

6 National Health Insurance

All international students must join the National Health Insurance Plan. By joining this insurance plan, students will be charged only 30% of their full medical expenses. A single medical treatment costs from a few to ten thousands yen without the insurance. Please apply for this plan with your residence card at the city office.

Toyama prefecture gives a subsidy for a part of the insurance fee upon your request (Toyama Prefectural National Health Insurance Grant).

"Notice of Premium Payment" and "Proof of Monthly Payment

また、保険料の一部を富山県と居住地の市町村が補助する制度(富山県国民健康保険加入助成事業)があります。なお、補助金の受給にあたっては、「保険料納入通知書」及び「月々の支払いを証明するもの(領収書)」が必ず必要なので、捨てずに保管しておいてください。手続きの時期になりましたら、各キャンパスの掲示板に掲示しますのでご確認ください。

6 国民年金

20 歳以上 60 歳未満の外国人留学生はすべて加入しなければなりません。1 か月あたりの保険料は16,610 円です(令和3年度)。なお、学生証を提示することによって、「学生納付特例制度」の申請ができますので、市役所の担当者に確認してください。

「学生納付特例制度」とは?

- ・在学中の保険料の納付が猶予される制度です。
- ・2年1か月前までさかのぼって申請できます。
- ・免除等を受けた後10年以内であれば保険料の追加納付ができます。
- ・アルバイト収入の額により申請できない場合があります。

卒業後,すぐに帰国する場合,脱退一時金を請求することができます。また,国によっては年金加入期間の通算ができますので,日本年金機構ウェブサイトを確認してください。

(Receipt)" are necessary for the process.

For details, please see the application information which will be posted on the bulletin board on each campus around the application time.

6 National Pension

All international students between the ages of 20 and 60 must enroll in the national pension. The monthly insurance premium is 16,610 yen (as of 2021) . You can apply for the "Student Payment Exception System" by presenting your student ID card. Ask and check with the person in charge at the city hall.

What is the "Student Payment Exception System"?

- It is a system in which the payment of insurance premiums while attending school is postponed.
- You can apply retroactively up to 2 years and 1 month ago.
- Additional insurance premiums can be paid within 10 years after receiving the exemption.
- You may not be able to apply to this system depending on the income from your part-time job.

If you return to your home country immediately after graduation, you can request a lump-sum withdrawal payment. Also, depending on the country, the pension enrollment period can be totaled. Go check the offical website of the Japan Pension Service.

9 証明書関係

● 学生証

本学学生には学生証が所属学部,大学院から交付されます。学生証は,講義や試験を受けるとき,図書館などの本学の各種施設を利用する時に必要となりますので、常時携帯してください。

2 在学証明書

正規生の在学証明書は、五福キャンパスの学生会館1階、総合教育研究棟(工学部)(G16棟)1階、杉谷キャンパスの医薬系学務課前、高岡キャンパス芸術系総務・学務課学務チーム前にそれぞれ設置してある証明書自動発行機で交付を受けることができます。

研究生及び科目等履修生については、所属学部・大学院に申請して交付を受けてください。

③ 学業成績証明書

各種奨学金の申請, 学業成績の報告等に必要な学業成績証明書は, 上記場所に設置してある証明書自動発行機で交付が受けられます。 また, 卒業・修了見込者の卒業・修了見込証明書も自動発行機で交 付が受けられます。

9 Documents Related to International Students

Student Identification Card

The Student Identification Cards are issued to regular international students at the Academic and Student Affairs Section of the school where they are registered. Students are required to carry their Student Identification Cards at all times. Cards must be shown when using university facilities, such as libraries as well as when attending lectures and taking examinations.

2 Student Registration Certificate

A student registration certificate of a regular student can be issued by the automatic certificate issuing machine. You can find it on the 1st floor of Student Hall, and Educational and Research Building (Engineering, G16) on Gofuku Campus; in front of the Medicine and Pharmaceutical Sciences, Educational Affairs Division on Sugitani Campus; in front of Art and Design General Affairs and Educational Affairs Division, Educational Affairs Team on Takaoka Campus.

If you are a research student or a non-degree-seeking student, please apply to your school or graduate school.

3 Academic Transcripts

Academic Transcripts may be used to apply for scholarships or to report your academic records. The Transcripts as well as prospective diplomas for prospective graduates can be issued in the same manner as the student registration certificate issued by using the certificate issuing machines located at the above mentioned sites.

4 学割証(学校学生生徒旅客運賃割引証)。通学証明書

正規生で、学会出席や見学等でJR各社を利用して、片道100kmを超える区間を旅行する場合は、証明書自動発行機で学割証を発行してください(非正規生を除く)。普通旅客運賃が2割引になります。

交通機関を利用して通学する場合は、所属学部・大学院へ申し出 て通学証明書の交付を受けてください。なお、富山地方鉄道、万葉 線及び加越能バスの通学定期乗車券の購入に際しては、通学証明書 は不要で、学生証を提示して購入することができます。

なお,不正使用した場合は,普通運賃のほかに倍額の追徴金を請求されますから,このような行為は絶対に行わないでください。

⑤ 卒業・修了証明書

外国人留学生が学部を卒業又は大学院を修了した場合,所属学部, 大学院へ申し出ると卒業証明書又は修了証明書が交付されます。証 明書の発行には発行手数料がかかる場合があります。

4 Commuter Certificates and Certificates for Student Discount Tickets

If you are a degree-seeking student and travel a section over 100km one way using JR companies for attending or visiting academic conferences, you may obtain a student discount certificate with an automatic certificate issuing machine (excluding non-degree-seeking students). Regular passenger fares will be discounted by 20%.

If you use public transportations to commute to school, you may apply for a school commuter certificate at your school/graduate school. You do not need the school commuter certificate to purchase a commuter pass for the Toyama Chiho Railway, the Manyo Train Line and Kaetsuno Bus, however you need to present your student ID card.

In the case of incorrect usage of the certificate, an extra fare will be charged. Do not use the certificate improperly.

6 Certificate of Graduation / Degree

The international students who have completed undergraduate or graduate courses can request a certificate of graduation or degree. Apply at your school or graduate school. A fee may be charged for the issurance of the certificate.

10 生 活

● 富山の気候

富山は、日本の中でも四季の変化に富んだ地域です。夏は高温多 湿で、冬は雪が降ります。

また、寒い季節(11月から3月)には、コートなどの防寒具が必要となります。

2 食事・買物

学内では、食堂や売店等があり、市価より安い料金で販売されて います。

食堂のメニューや売店の販売品は各キャンパスにより異なりますが、 五福キャンパスの状況は次のとおりです。

食 堂:定食,カレーライス,麺類など

購買:日用品、文具類、スポーツ用品、パソコンなど

書籍:教科書,専門書,雑誌

その他,大学付近にスーパーマーケットやコンビニエンスストア があります。

3 通学・交通安全

本学では、特別な理由により許可を受けた者以外の自動車での入構を禁止する交通規制を行っていますので、通学には公共交通機関を利用してください。バス、電車で通学する学生は、通学定期券が割引料金で購入できます。

日本の法律や習慣を熟知していない外国人留学生の皆さんは,自動車・バイク(以下「自動車等」という。)の運転はできる限りしないでください。やむをえず自動車等を運転する場合は,交通ルールを守り事故を起こさないように安全運転に十分気をつけてください。

自動車等を運転する場合は、法律により「自動車損害賠償責任保 険」に加入することが義務付けられています。しかし、万一事故を

10 Student Life

O Climate

You can experience rich four seasons in Toyama. It is hot and humid in summer and it snows in winter.

You need to prepare overcoats or winter jackets in the coldest months (from November to March).

Meals and Shopping

On campus, there are a cafeteria and stores. Various items are available at the university stores at reasonable prices. The cafeteria's menus and the store's items may vary with each campus. The Gofuku Campusas has the followings:

Cafeteria : set meals, curry and rice, noodles etc.

Stores : Daily necessities, stationary, sporting goods, personal

computers, etc.

Book stores: Textbooks, specialized books, magazines

Supermarkets and convenience stores are available around the campuses.

3 Commuting to Campus and Traffic Safety

Our university forbids students commute to school by cars. (Except for the person who has a pass) It is recommended you commute by public transportation.

Those who commute by bus or train can purchase a student commuter pass at a discounted rate.

Those who don't know Japanese laws or Japanese customs well should refrain from driving as much as possible. If students must drive, they should drive very carefully to avoid any traffic accidents.

In the event of an accident, this insurance coverage alone is not sufficient. In addition it does not cover property damage including cars. Therefor, it is strongly recommended to buy "Voluntary Automobile Insurance" as well. Unfortunately, if an accident

起こした場合,この保険だけでは補償額が十分ではなく,物損事故の補償もないため,「自動車任意保険」に加入することも是非とも必要です。また,不幸にして交通事故を起こした場合,あなた自身の力と責任において直面する諸問題を解決しなければなりません。一旦事故を起こすと勉学に影響が出たり,精神的にも経済的にも大きな負担となったりします。

日本国内ではあなた方の国の運転免許証は、国際運転免許証がある場合もその有効期間(最長1年)しか通用しませんので、必ず日本の運転免許証に切り替える必要があります。免許証を持たないで運転した者は重く罰せられ、事故を起こした場合はさらに罪が重くなります。

来日間もない外国人留学生は、絶対に自動車等を運転しないでください。なぜなら、事故を起こした場合、日本語及び日本の習慣や法律に熟知していない時に、事故の相手方と交渉することはきわめて多くの困難な問題が伴うからです。

万一,事故を起こしたときや事故に遭ったときは,すみやかに所 属学部,大学院及び指導教員にも連絡してください。

自転車も車両としての取扱いを受けますので、自転車に乗るときは、交通規則を守らなければなりません。また、自転車を購入したり、人から譲り受けたりした場合には、防犯登録手続きを必ず行ってください。卒業や帰国の際、友達や後輩との間で自転車を譲受/譲渡する場合は、必ず下記手続きを行ってください。手続きをしていない自転車に乗っていた場合、警察に自転車盗難の容疑で逮捕されます。

(i) 自転車を譲渡する人(旧所有者)

防犯登録カードお客様控え, 購入を証明できるもの, または譲渡 証明書のいずれか1つを自転車に添えて譲受人へ渡す。

※譲渡証明書は国際機構のウェブサイトからダウンロードするか、 留学支援課で受け取ってください。

国際機構ウェブサイト>留学受入支援について>生活 支援> 自転車の受け渡しについて



occurs, you have to face a variety of problems. Both sides of the accident will suffer mentally and financially. It could affect your studies.

Driver's Licenses from students' home countries are not valid in Japan. International Driver's License valid up to 1 year. It is necessary to obtain a Japanese Driver's License beyond the period. Those who drive without a driver's license will be punished severely.

We recommend the recently arrived international students never drive cars or motorcycles. Being unfamiliar with the Iapanese language, customs, and laws may cause many problems.

In the event of a traffic accident, the student should notify his or her school or graduate school, and academic advisor immediately.

Bicycles are categorized as vehicles and bicycle riders must follow the traffic rules. All bicycles must be registered for antitheft registration after they are purchased or transferred. In the case of transferring a bicycle at the time of graduation, leaving Japan for one's home country or other occasions, both the former owner and the new owner must follow the procedure for reregistration detailed below. If you ride a non-registered bicycle, you may be accused of having stolen bicycle and arrested by the police.

(i) The former owner

Any of the following documents must be transferred to the new owner along with a bicycle.

- · A copy of the former owner's anti-theft registration card
- · A document to prove purchase of bicycle from the former owner
- · A certification of transfer
 - * You may obtain a printed certificate of transfer at Study-abroad Support Division or download it from website of Organization for International Education and Exchange, University of Toyama.

http://www.ier.u-toyama.ac.jp/common/pdf/bicycle-guide.pdf



(ii) 自転車を譲受する人 (新所有者)

次の書類等を添えて登録場所(自転車店など自転車防犯登録所の 看板を掲示している所または五福キャンパス生協)で防犯登録する。

- · 自転車本体
- ・在留カード
- ・前所有者の防犯登録カードお客様控えか購入を証明できるも の、または譲渡証明書
- · 登録料 600 円 (非課税)

(iii) 防犯登録カードお客様控えの写しを留学支援課へ提出する。

4 非常時の対応

● 察

犯罪・盗難・交通事故等

全国どこでも 24 時間体制で受付けをしています。 緊急の場合は、局番なしの「110」へ電話してください。

2 消 防

火事・救急車

全国どこでも 24 時間体制で受付けをしています。 緊急の場合は、局番なしの「119」へ電話してください。

3 火災保険

万一火災を起こすと、自分の住居や家財道具が失われるだけでなく、周囲の人々や家主に対して非常に大きな損害を与え、損害 賠償をしなければならないことになります。周りに消火器を準備 するとともに、たばこ、ガス、油等の火気の取扱いに十分気をつ けてください。

また、漏水などで周囲に損害を与えることもありますので注意 してください。アパート等を借りるときは、万一に備え、必ず「火 災保険」に加入してください。

(ii) The new owner

Re-registration must be conducted at bicycle stores or other stores showing a sign of "anti-theft registration office", or the University Co-op on Gofuku Campus. For re-registration, the following items are required.

- · A bicycle to be re-registered
- · The new owner's residence card
- · Any of the following documents
 - · A copy of the former owner's security registration card
 - · A document to prove purchase of bicycle from the former owner
 - · A certification of transfer
- · 600 yen registration fee (tax-free)

(iii) The new owner must submit a copy of new security registration card to Study-abroad Support Division.

4 In Case of Emergency

Police

Crime/Theft/Traffic Accident Available 24 hours a day all over Japan. In an emergency, dial '110'

2 Fire fighting

Fire/ Ambulance Available 24 hours a day all over Japan. In an emergency, dial '119'

6 Fire Insurance

Fire can cause a significant damage to furnitures and buildings. You may have to compensate for the damage. It is recommended to buy fire insurance when renting an apartment. Have a fire extinguisher and be careful with cigarettes, gas, oil, etc.

Be careful with water leaks which may also cause a damage.

4 地震

日本は地震の多い国です。日頃から災害に備えて準備をしておく必要があります。本棚等倒れやすいものを固定し、非常持ち出し品の準備や火を使う場所の整理整頓などに心掛けてください。

5 課外活動

課外活動とは、正課の授業以外に学生自身が組織的かつ自主的に行うものであり、大学の教育の重要な部分を占めるものです。現在、本学には多くの体育系及び文化系の公認課外活動団体があります。 学業と課外活動を両立していくには、工夫と努力を要しますが、皆さんの留学生活を有意義なものにするため、自分の能力や趣味に応じて公認課外活動団体に参加されることをお勧めします。

4 Earthquake

Japan has many earthquakes. It is necessary to prepare for disaster. Make sure bookshelves and other furnitures are secure, have an emergency kit ready, and keep the kitchen in order to prevent fires.

5 Extracurricular Activities

The University of Toyama has many clubs authorized for extracurricular activities, where students voluntarily and systematically conduct cultural and athletic activities. Both academic research and extracurricular activities are indispensable for the campus life of students. Although keeping a good balance between them needs a lot of efforts, active involvement in extracurricular activities according to your interest and aptitude is recommended so that your campus life will be more meaningful and memorable.

11 在留管理制度等

在留カード

日本に中長期間に渡り在留する外国人(留学生も含む)には、「在留カード」が交付されます。在留カードは、一部の空港(成田国際空港、羽田空港、関西国際空港など)においては、旅券(パスポート)に上陸許可の証印がされるとともに交付されます。空港で在留カードの交付がされない場合(富山空港など)は、市役所に居住地の届け出をした後に郵送されます。

外出する時は、必ず在留カードを持っていなくてはなりません。 警察官などから提示を求められた場合は、提示する必要があります。 住居地を変更した場合は、変更申請が必要です。変更後の住居地

に移転した日から 14 日以内に, 在留カードを持参のうえ, 移転先の市役所の窓口まで届け出てください。

② 在留期間の更新

在学中,または進学時,在留カードに記載されている在留期間が満了する場合には,満了日より前に在留期間の更新を行ってください。6カ月以上の在留期間が認められていた場合は,在留期間満了日の3カ月前から手続き可能です。名古屋出入国在留管理局富山出張所(富山市秋ケ島 富山空港国内線ターミナルビル1階 電話076-495-1580)(以下「富山出張所」という)で手続きを行います。

11 Residency Management System

1 Residence Card

Residence cards are issued to all foreign nationals (including students) who will reside in Japan for a mid- to long-term. At the Narita International Airport, the Haneda International Airport, Kansai International Airport and some other airports, mid- to long-term residents are issued a residence card when a seal of landing permission is stamped in their passports. In case a residence card is not issued at airports, such as Toyama Airport, it is sent by mail after you submit a notification of place of residence to a local municipal office.

Please carry your residence card with you whenever you go out. You may need to present it for identification purposes or on request by a police officer.

When you change your address, you must report to the municipal office within 14 days of your moving to the new address.

2 Extension of Period of Stay

If the authorized period of stay written on your residence card is about to expire while still in university, you must renew or extend it before it expires. Those whose authorized period of stay is longer than 6 months can apply for extension 3 months prior to the date of expiration. You must submit the required items as follws to the Toyama Branch of the Nagoya Regional Immigration Bureau (referred to as Toyama Branch), 1st floor Toyama Airport Domestic Terminal Bldg. 30 Akigashima, Toyama City (Tel: 076-495-1580).

【必要書類等】

- ① 在留期間更新許可申請書(富山出張所に置いてあります。出 入国在留管理庁のウェブサイトからダウンロードすることもで きます。)
- ② 写真(4 c m × 3 c m)
- ③ パスポート
- ④ 在留カード
- ⑤ 在学証明書
- ⑥ 成績証明書
- (7) 日本滞在中の経費支弁能力を証明する文書
- ⑧ 手数料 (4.000円)

3 一時出国及び再入国

夏休みや冬休みなどに、一時的に日本を離れる場合は、所属学部、大学院の教務担当に「一時帰国届」を提出してください。また、出国後、1年以内に再入国する場合、「みなし再入国許可」の制度を利用することができます。「みなし再入国許可」の制度を利用すれば、出国前に富山出張所に出向き、再入国許可申請を行う手間を省くことができます。「みなし再入国許可」の制度を利用するためには、出国する際に、有効なパスポートと在留カードを提示し、再入国用EDカード(みなし再入国許可による出国の意図表明欄にチェックをしたもの)を提出します。

(注意)

- ・出国後、1年以内に再入国しないと在留資格が失われます。
- ・出国後, 1年未満に在留期限が到来する場合は, その在留期限までに再入国しなくてはなりません。

Required Items;

- ① Application form for extension of period of stay (available at the Toyama Branch or downloadable from the website of Immigration Bureau of Japan)
- ② Photo $(4cm \times 3cm)$
- ③ Passport
- (4) Residence card
- (5) Certificate of enrollment
- 6 Academic transcripts
- ⑦ Documents proving your financial capability for living in Japan
- ® Fee (¥4000)

3 Temporary Leave and Re-entry

If you temporarily leave Japan for vacations or for other occasions, please submit a Report of Temporary Leave (Ichiji Kikoku Todoke) to the Student Affairs Section of your school or graduate school. If you re-enter Japan within one year of your departure, you are eligible for the Special Re-entry Permit, and don't have to go to the Toyama Branch for re-entry application. To use the Special Re-entry Permit system, when you leave Japan, be sure to present your passport and residence card, and check the column indicating your intention of departure by the Special Re-entry Permit on an ED card for the Special Re-entry Permit.

[Note]

You will lose your resident status if you fail to re-enter Japan within one year of your departure.

If expiration date of your period of stay is within one year of your departure, you have to re-enter Japan before the date.

4 資格外活動及びアルバイト

外国人留学生は、本来勉学・研究を目的として「留学」の在留資格を得て来日していますので、原則としてアルバイトはできません。ただし、学資金及び生活上必要でやむを得ずアルバイトを行う場合は、事前に指導教員または外国人留学生担当教員と相談し、了解が得られたら、所属部局の教務担当に「資格外活動許可事前届出書」を提出し、富山出張所で資格外活動の許可を受けることが必要です。この許可を受けないで資格外活動を行うと処罰されますので、十分注意してください。資格外活動の許可があれば、1週間28時間以内(長期休業期間中は、1日8時間以内)のアルバイトに従事できます。

ただし、風俗営業又は風俗関連営業に従事するアルバイトについては許可されません。

富山大学生活協同組合(以下「生協」という。)では、「資格外活動」の許可を受けた者についてのみアルバイトの紹介を行っています。生協の掲示板に求人票が掲示してありますので、希望する求人票番号、資格外活動許可証及び学生証を持って、生協購買部へ申し出て、所定の手続きを行ってください。

(注意) 所属部局によって、資格外活動を行うための方法が異なる場合があります。資格外活動を行う場合は、早めに所属部局の教務担当へ相談してください。

5 在留資格の変更

在留資格に属する活動をやめて、専ら新しい別の活動を行う場合 (例えば、日本国内で就職する場合、あるいは外国人留学生等の家 族として入国し、新たに大学へ入学する場合など)は、富山出張所 に申し出て在留資格の変更をしなければなりません。

(注意)在留資格「家族滞在」から「留学」へ変更しようとする場合、「在 留資格認定証明書」が必要となります。変更を行う場合は、所属部 局の教務担当へ相談してください。

4 Part-time Jobs and Activities other than those designated under Residence Status

As international students coming to Japan intend to study and research at university, they are assigned the status of residence. Part-time work is not permitted under this status. If you must work part-time to meet financial needs, you have to be granted work permission by the Toyama Branch, Please consult with your academic advisor or international student advisor to obtain his/her approval. Upon your advisor's approval, notify the administrative office of your school or graduate school by submitting the form "Shikakugai Katsudo Kyoka Jizen Todokedesho." (notification prior to filing application for a permission to engage in an activity not permitted under the resident status), and file an application for Shikakugai Katsudo Kyoka (permission to engage in an activity other than that permitted under the resident status) at the Toyama Branch. Please note that you are subjected to a penalty if you work without this permission. With this permission, international students are allowed to work maximum 28 hours a week (maximum 8 hours a day during the long vacations).

However, part-time jobs in entertainment and amusement business are not permitted.

The Cooperative Society (referred to as CO-OP) of the University of Toyama offers part-time job placement service only to students who have received this permission. Job offers are posted on the bulletin board of the CO-OP. To acquire contact information of a part-time job you are interested in, please go to the CO-OP Kobaibu with job offer number, the work permission and your student identification card.

[Note]

Application procedures for work permission may vary depending on schools or graduate schools. Please check with the Student Affairs Section of your school or graduate school ahead of time.

5 Change of Status of Residence

If you wish to cease the activity permitted under your present residence status and to engage in a different activity (e.g. in the case of finding employment in Japan after completing study and research, an accompanying family member of an international student enrolls in a university etc.), it must be reported and permission for the change of residence status must be obtained from the Toyama Branch. [Note]

If you want to change your Status of Residence from "Dependent" to "Student", you have to apply for Certificate of Eligibility for Resident Status. Ask about the procedure with the Student Affairs Section of your school or graduate school.

6 出生届等

● 出生届

日本滞在中に出生した子供は、出生した日から14日以内に市役所等に出生届を提出することになります。

2 在留資格の取得

出生した日から 60 日以上在留するときは、在留資格を取得する必要があります。出生した日から 30 日以内に、富山出張所へ両親のパスポート及び在留カード、出生届、世帯全員の住民票を持参して、在留資格取得許可申請を行ってください。

❸ 母子手帳の作成について

特に3歳以下の子供が家族にいる場合は、予防接種や健康診断の記録のため、母子手帳の交付を受けてください。交付は各市の保健福祉センター等で受けられます。

7 帰国後の住所・職業

あなたが、無事留学の目的を成し遂げ帰国する際には、帰国後の住所・職業等について所属学部、大学院を通じて国際部留学支援課へ報告することになっています。これは、帰国した外国人留学生との双方向性のある組織的な情報ネットワークを構築するためで、本学から連絡を行う際に使用するものです。なお、正規生は、ヘルン・システムから進路について報告してください。

また、帰国をしないで日本で就職する場合や日本の他の大学へ進 学する場合も同様に報告をしてください。

6 Registration of Birth

Birth Certificate

A birth certificate must be submitted to your nearest municipal office within 14 days after the birth of your child.

2 Acquisition of Status of Residence

A child born in Japan is required to obtain residence status if the child is going to stay here for 60 days or more. Application for residence status must be made within 30 days after the birth of the child at Toyama Branch. Please bring the following items to the branch: Passports and residence cards of child's parents, a birth certificate registration (Shussho-todoke) and a residence registration (Jumin-hyo) of all members of the household issued by the municipal office.

Mother-Child Health Record Book (Boshi-tesho)

If you have a child under three years old, you are strongly advised to apply for the Mother-Child Health Record Book, Boshi- techo in Japanese, for keeping vaccinations and check-up records of your child. Boshi-techo is issued at Health and Welfare Centers or other related offices.

7 Address/Occupation after Returning to Home Country

When you finish your study at the university and return to your county, please inform the Study-abroad Support Division of International Affairs Department of your new address and occupation in your country through the school and/or graduate school you belong to. This is because the University of Toyama wishes to have an interactive network and keep in touch with our international alumni. Regular students must report their careers from the Hearn System.

Also, you need to report if you find work in Japan without returning home or if you enter other universities in Japan.

12 富山大学年間主要行事

本学の年間行事の主なものは、次のとおりです。

月別	行 事 名
	入学式
4 月	新入生・在学生健康診断
4 Д	新入外国人留学生のためのオリエンテーション
	日本語課外補講(前期)オリエンテーション
9 月	学位記授与式
	入学式
10 月	新入外国人留学生のためのオリエンテーション
10 Д	日本語課外補講(後期)オリエンテーション
	大学祭
2 月	私費外国人留学生(学部)入学試験
3 月	学位記授与式

12 Annual Events of the University of Toyama

Annual Events of the University are as follows:

Month	Events	
	Entrance Ceremony	
A n.w.i1	Medical exams for freshmen and students	
April	Orientation for New International Students	
	Orientation for Extracurricular Japanese Language Course (The first semester)	
September	Commencement Ceremony	
	Entrance Ceremony	
October	Orientation for New International Students	
	University Festival	
February	Undergraduate Admission Examination for privately financed students	
March	Commencement Ceremony	

13 相談所等

各種相談ごとは、保健管理センター、学生相談室、指導教員、友人 及び保証人のほか、専門的な事項については、下記の相談所等に相談 してください。

相談の内容	相 談 所	電話番号
(富山市)		
生活上の各種相談	市民生活相談課	076-443-2045
各種証明書の発行など	市民課	076-443-2048
国民健康保険など	保険年金課	076-443-2066
国際交流など	富山市民国際交流協会	076-444-0642
火災,災害	富山消防署	076-493-4141
健康, 衛生全般	富山市保健所	076-428-1155
休日の急病・診療	富山市・医師会急患センター	076-425-9999
(高岡市)		
生活上の相談・国際交流	高岡市国際交流協会	0766-27-1856
各種証明書の発行など	市民課	0766-20-1333
国民健康保険など	保険年金課	0766-20-1360
ごみに関すること	環境サービス課	0766-22-2144
防犯・犯罪被害・困りごと	高岡警察署	0766-23-0110
火災,災害	高岡消防署	0766-22-0119
健康・衛生全般	富山県高岡厚生センター地域保健班	0766-26-8415
休日の急病・診療	高岡市急患医療センター	0766-25-7111
(富山県)		
買物生活知識など	県消費生活センター	076-432-9233
交通事故の相談	県交通事故相談所	076-444-4400
法律相談	富山県弁護士会	076-421-4811
(国)		
人権・悩みごとなど	富山地方法務局人権擁護課	076-441-6376
在留期間の更新など	名古屋出入国在留管理局富山出張所	076-495-1580
(交流団体)		
交流行事など	(公財)とやま国際センター	076-444-2500

13 Public Information Services

If you need advice or assistance, you can ask the staff of Student Consultation Desk, your academic advisor, friends, and guarantors. The public organizations listed below can also provide you with expert advice:

Consultation Categories	Consultation Offices/Centers	Phones
Toyama City Govern	nment	
Daily life	Citizens' Living Consultation Office	076-443-2045
Certificates	Citizens' Affairs Division	076-443-2048
National Health Insurance	Insurance and Annuity Division	076-443-2066
International exchange	International Exchange center	076-444-0642
Fires or Disasters	Fire Station	076-493-4141
Health	Public Health Center	076-428-1155
Medical service on holidays	Toyama City Emergency Medical Center	076-425-9999
Takaoka City Gover	nment	
Daily life consultation / International exchange	International Exchange Center	0766-27-1856
Certificates	Citizens' Affairs Division	0766-20-1333
National Health Insurance	Insurance and Annuity Division	0766-20-1360
Garbage / Recycling	Environmental Service Section	0766-22-2144
Crime or accidents	Takaoka Police Station	0766-23-0110
Fires or disasters	Takaoka Fire Station	0766-22-0119
Health	Regional Health Team, Takaoka Health Center	0766-26-8415
Medical service on holidays	Takaoka Emergency Health Center	0766-25-7111
Toyama Prefecture	Government	
Consumer affair consultation	Consumer Affairs Center	076-432-9233
Traffic accidents	Traffic Accidents Consulting Office	076-444-4400
Legal advice	Lawyer's Association	076-421-4811
National Governmen	t	
Human rights	Civil Liberty Division, Toyama District Legal Affairs Bureau	076-441-6376
Extension of Stay	Toyama Branch of Nagoya Immigration	076-495-1580
Exchange Association	n	
Exchange events	Toyama International Center	076-444-2500

14 位置図

富山県まで

北海道 から	新千歳空港から(約1時間30分)
東 京から	羽田空港から(約1時間) JR東京駅から(約2時間10分) 高速バス(約6時間30分)
長野から	JR長野駅から(約50分) 車で上信越自動車道ー上越JCTー北陸自動車道ー富山
新 潟 から	JR新潟駅から(約2時間50分) 車で北陸自動車道ー富山 高速バス(約3時間50分)
金 沢 から	JR金沢駅から(約20分) 車で北陸自動車道一富山 高速バス(約1時間)
名古屋 から	JR名古屋駅から(約3時間) 車で名神高速道路ー一宮JCTー東海北陸自動車道ー富山 高速バス(約3時間40分)
京都から	JR京都駅から(約2時間40分) 車で名神高速道路-米原JCT-北陸自動車道-富山 高速バス(約4時間40分)
大 阪 から	JR大阪駅から(約3時間10分) 車で名神高速道路-米原JCT-北陸自動車道-富山 高速バス(約5時間40分)



富山県内キャンパス配置図

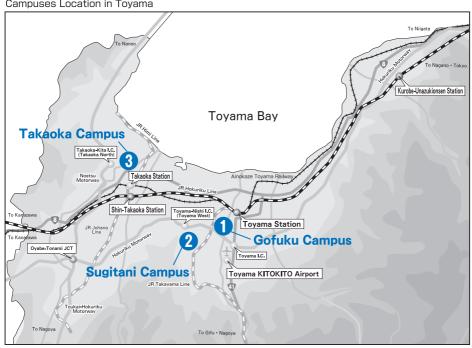


14 Location Map

Access to Toyama Prefecture

From Hokkaido	From new Chitose Airport (approx. 1 hour 30 mins)by airplane
From Tokyo	From Haneda Airport (approx.1 hour)by airplane From JR Tokyo station (approx.2 hours 10 min)by train About 6 h 30 min. by car or expressway bus
From Nagano	From JR Nagano Station (approx, 50 mins) About 3 h 20 min, By car (From Nagano to Joetsu JCT on Joshin-etsu Expressway and from Joetsu JCT to Toyama on Hokuriku Expressway)
From Niigata	From JR Niigata Station About 2 h 50 min. by train About 3 h 50 min. by car or expressway bus (on Hokuriku Expressway)
From Kanazawa	From JR Kanazawa Station About 20 min. by train About 1 hour by car or expressway bus (on Hokuriku Expressway)
From Nagoya	From JR Nagoya station (approx. 3 hours)by train About 3h 40 min.By car, Take Meishin Expressway-Ichinomiya JCT-Tohkai-Hokuriku Motorway-Toyama
From Kyoto	From JR Kyoto Station About 2 h 40 min. by train About 4 h 40 min. by car or expressway bus (From Kyoto to Maibara on Meishin Expressway and from Maibara to Toyama on Hokuriku Expressway)
From Osaka	From JR Osaka station About 3 h 10 min, by train About 5 h 40 min, by car or expressway bus (From Kyoto to Maibara on Meishin Expressway and from Maibara to Toyama on Hokuriku Expressway)

Campuses Location in Toyama





五福キャンパス

〒930-8555 富山市五福3190 (人文学部、教育学部、経済学部、理学部、工学部、都市デザイン学部)



- ○富山きときと空港から富山駅まで ・バスで約20分
 - ·タクシーで約15分
- ○富山駅(南口側)から富山大学五福キャンパスまで ・市内電車でC15富山駅から乗車し富山大学前行 (終点C22富山大学前下車)で約15分
 - ・バスで3番のりば 高岡駅前,小杉駅前, 新港東口,新湊車庫前,富山短大 ※富山大学前経由,富大附属病院循環, 北代循環の各行き(富山大学前下車)で約20分・タクシーで約15分
- ○北陸自動車道から富山大学五福キャンパスまで ・富山西ICから自動車で約15分
 - ·富山ICから自動車で約20分



杉谷キャンパス

〒930-0194 富山市杉谷2630 (医学部、薬学部)



- ○富山きときと空港から富山駅まで ・バスで約20分
 - ·タクシーで約15分
- ○富山駅(南口側)から富山大学杉谷キャンパスまで ・バスで3番のりば 富大附属病院循環 (富山大学附属病院下車)で約30分 ・タクシーで約25分
- ○北陸自動車道から富山大学杉谷キャンパスまで ・富山西ICから自動車で約5分 ・富山ICから自動車で約25分



高岡キャンパス

〒933-8588 高岡市二上町180



- ○富山きときと空港から富山駅まで ・バスで約20分
- ○富山駅から高岡駅まで ・あいの風とやま鉄道で約20分
- ○富山きときと空港から高岡駅まで ・タクシーで約40分
- ○JR新高岡駅から高岡駅まで ・シャトルバスで約10分 ・JR城端線で約3分
- ○JR新高岡駅から富山大学高岡キャンパスまで ・パスで2番のりば 富大高岡経由城光寺線 (富大高岡キャンパス下車)で約30分 ・タクシーで約20分
- ○高岡駅(北口側)から富山大学高岡キャンパスまで ・市内電車で「米島口」電停まで約20分 徒歩約20分 ・パスで5番のりば富大高岡経由城光寺線 (富大高岡キャンパス下車)で約20分 ・タクシーで約15分
- ○能越自動車道から富山大学高岡キャンパスまで ・高岡北ICから自動車で約10分



五福キャンパス

3190 Gofuku, Toyama City (School of Humanities, School of Human Development, School of Economics School of Science, School of Education, School of Engineering, School of Sustainable Design)



OFrom Toyama Airport to JR Toyama Station

- About 20 min, by bus
- · About 15 min by taxi

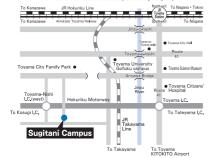
OFrom JR Toyama Station [South Exit] to Gofuku Campus

- · About 15 minutes by street car. Get on a street car from Toyama Station(C-15) for "Toyama Daigaku mae (富山大学前)". Get off this car at the last stop, "Toyama Daigaku Mae (富山大 学前 C-22)
- · About 20 min. by bus. Take a bus bound for ⑩高岡駅前 ("Takaoka Eki-mae"), ⑩小杉駅前 ("Kosugi Eki-mae"),⑭新港東口 ("Shin-kou Higashi-guchi"), ⑪新湊車庫前 ("Shin-minato Shako-mae"), ⑬富山短大 ("Toyama Tandai"), @富大附属病院循環"(Tomidai Fuzoku Byoin Junkan") or ⑮北 代 循 環 ("Kitadai Junkan") at the bus stop No.3 and get off at 富山大学前("Toyama Daigaku-mae")stop. · About 15 min, by taxi
- O By car
- · About 15 min, from Toyama-Nishi IC on Hokuriku Expressway
- · About 20 min. from Toyama IC on Hokuriku Expressway



杉谷キャンパス

2630 Sugitani, Toyama City (School of Medicine, School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences, Institute of Natural Medicine, University Hospital



OFrom Toyama Airport to JR Toyama Station

About 20 min, by bus

About 15 min. by taxi

- OFrom JR Toyama Station [South Exit] to Sugitani Campus
- · About 30 min. by bus. Take a bus bound for ⑯富大附属病院循環 ("Tomidai Fuzoku Byoin Junkan") at the bus stop No.3 and get off at 富山大学附属病院 ("Toyama Daigaku Fuzoku Byoin") Stop.
- · About 25 min. by taxi

OBy Car

About 5 min, from Toyama-Nishi IC on Hokuriku Expressway About 25 min, from Toyama IC on Hokuriku Expressway



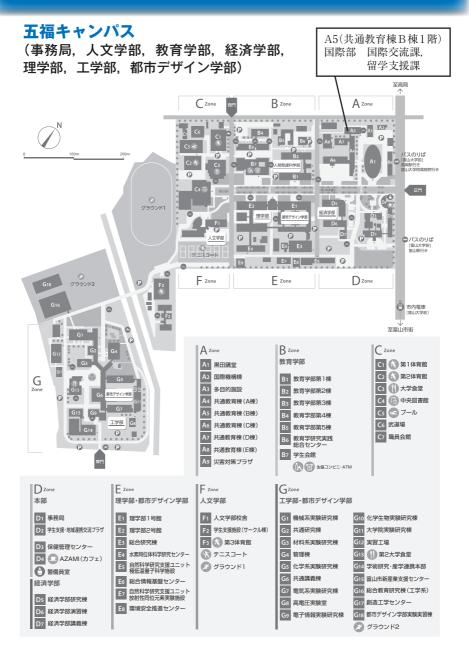
高岡キャンパス

180 Futagami-machi, Takaoka City

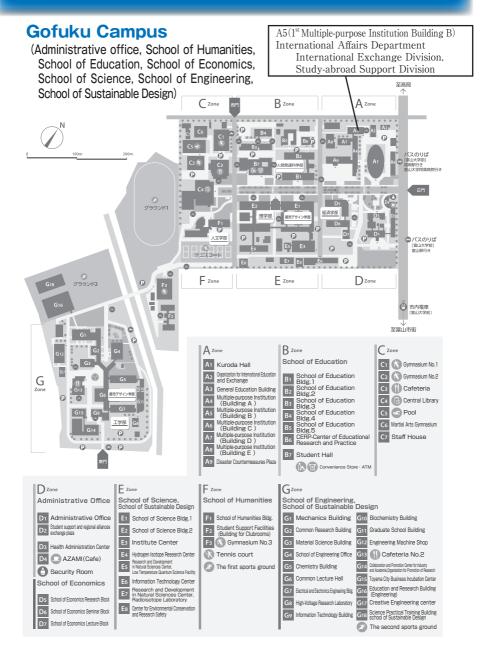


- OFrom Toyama Airport to JR Toyama Station
- About 20 min. by bus
- OFrom JR Toyama Station to JR Takaoka Station
- About 20 min, by train (Ainokaze-Toyama Railway: local line)
- OFrom Toyama Airport to JR Takaoka Station
- About 40 min, by taxi
- OFrom JR Shin-Takaoka Station (Shinkansen) to JR Takaoka Station
 - About 10 min. by bus (Shuttle Bus Service)
 - About 3 min, by train (JR Johana Line)
- OFrom JR (Shinkansen) Shin-Takaoka Station to Takaoka Campus About 30 min. by bus. Take a bus bound for 富大高岡 ("Tomidai Takaoka") / 城光寺運動公園 ("Jokoji Undokoen") at the bus stop No.2 and get off at 富大
 - 高岡キャンパス ("Tomidai Takaoka Campus") stop About 20 min. by taxi
- OFrom JR Takaoka Station [North Exit] to Takaoka Campus
- About 20 min. by bus. Take a bus bound for 富大高岡 ("Tomidai Takaoka") / 城光寺運動公園 ("Jokoji Undokoen") at the bus stop No.5 and get off at 富大 高岡キャンパス ("Tomidai Takaoka Campus") stop.
- · About 15 min. by taxi
- OBv.car
 - About 10 min. from Takaoka-KitalC on Nouetsu Expressway

15 建物配置図

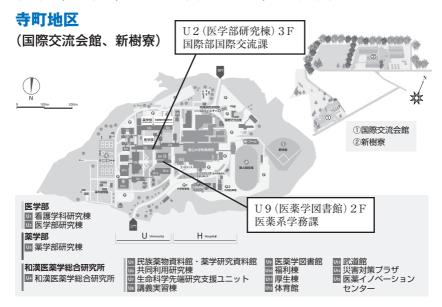


15 Building Locations



杉谷(医薬系)キャンパス

(医学部,薬学部,和漢医薬学総合研究所,附属病院)

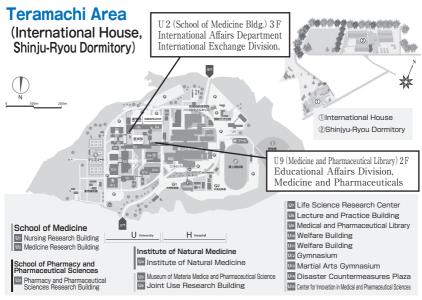


高岡(芸術文化系)キャンパス



Sugitani Campus (Medicine and Pharmacy)

(School of Medicine, School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences, Institute of Natural Medicine, University Hospital)



Takaoka Campus (Art and Design)



Guide Book for International Students

Issued in April, 2022

Edited by Study-abroad Support Division, International Affairs Department, University of Toyama

3190 Gofuku, Toyama City, 930-8555 Phone: 076-445-6405

Guide Book for International Students



富山大学 UNIVERSITY OF TOYAMA

